



# נאילה והעובד הביטחוני

ל עיתים, דווקא כרגעים גורליים, קשים במיוחד, אובדות המילים הדרמאטיות. נשארים רק זיכרונות מעשיים, נטולי דגשות, רשימה יסירית, מית, כמעט קימונואית, של מי אמר מה וכאילו שעה.

כך קורה לנאילה איבראים ולבני מישפחתה. איבראים, עצירה ביטחון גית, טוענת כי הפילה את עובדה בגלל התעללות החוקרים.

איש מבני מישפחתה, הן בשיחותיהם עם בינים לבין עצמם, והן בפגישותיהם עם נאילה בבית המעצר במיגרש הדרום, סים, אינו מחזין רגשות כבדים. הם איי גם וועקים כי אשה צעירה שאהבה את הריגונה איבדה אותו בתחילתו. יש בי דיבריהם השלמה כנועה וזיכרון קדוני, מפורט לחלקיקים. המתעד מה קרה כמעט בכל יום מימיה המעצר.

על הרלת, "אמר בעלה של נאילה, ג'מאל זכות. אנחנו גרים בבית הוריי בעזה. אבי פתח את הרלת ומצא איזה עשרים חיילים, שוטרים וקציני ביטחון. הם התפרצו פנימה ונכנסו לחדר האורחים.

"בחדר האורחים ישבו באותו זמן אמי, גיסתי, נאילה ואני. צפינו בטל וויזיה. קציני ביטחון לבוש בכבדים אד רחיים כיבדו את הטלויזיה ושאל אותנו לשמותינו. כשהגיע לנאילה, התחיל לצעוק שהם הזמינו אותה לחקירה בי עבר והיא לא הגיעה, ולמה לא הנחנו לה לבוא.

"ביקשתי ממנו שידבר בשקט. הבי ית מלא בילדים קטנים, אמרתי, ואתה רה. נאילה מעולם לא הומנה לחקירה. הוא היכה אותי ואחר כך הוציא אותי החוצה. גם בחצר המשך להכות אותי.

"כשהחזרתי הביתה, מצאתי את כל המכוננים מפורזים בין חררי הבית. ליד כל חדר ניצבו שני חיילים.

"בחדרנו החליפה נאילה את בגדיה.

19.2

היום כו נאילה נעצרה. פיתאום, כי 10 וחצי כלילה, שמענו נקישות חוקות

נתתי הוראה, ולא נתתי ציון. אני ביי קשתי.

● עמוד 2268

**השופט לויין:** רק רגע אחד, לא ניכנס לוויכוח מישפטי, מה שבית המישפט העליון אמר ומה ההלכה. היא אומרת כיצד היא הבינה את מהותו של מיסדריוהוי במקרה זה.

**עו"ד שפטל:** מקובל עליי.

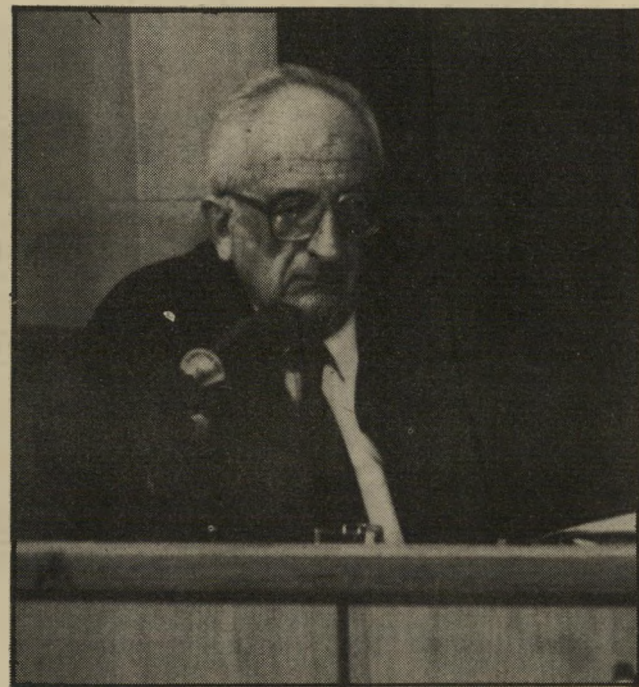
**השופט לויין:** נראה לך הרבה, טוב. לא נראה לך, לא. אתה יכול לבנות על זה תליתילים של טענות, כן, לא. זה לא לשלב זה.

● עמוד 2272

**העדה רדיווקר:** אני הראיתי מה אני קיבלתי. אני לא אחראית לקרחת של איוון רמיאניוק.

**עו"ד שפטל:** זה בטוח, אבל את אחראית על מיסדריוהוי?

**השופט לויין:** כן, אבקש, אבקש שקט באולם. כן מר שפטל, השאלה הבאה. מר שקר? לא, מר שפטל, בבקשה. אם אני אומר מר שפטל, אל ייפגע אם אני לא תמיד אומר עורך דין שפטל, או זה...



שופט לויין נראה לך, טוב. לא נראה לך, לאי

עו"ד שפטל: לא נפגעו השופט לויין: זה ככה.

● עמוד 2275

**השופט לויין:** ובכן, לא לא, תראה, ובכן אם אנחנו פוסלים את השאלות הללו, יעבור לשאלה אחרת. הרי אין טעם להתווכח עם אדוני. עוד לא היתה תגובה אחת שאדוני קיבל את דעתנו. או בבקשה, חבל על הזמן. ואנחנו את השאלות הללו לא מרשים. לאור הדידות של העדה עד כאן.

**עו"ד שפטל:** זאת אומרת, משום שהיא לא ערכה את...

**השופט לויין:** הרי אין משום, אנחנו לא מקבלים את... לא מתירים את השאלות הללו. אם אדוני רוצה לשאול שאלות אחרות, בבקשה. אם אדוני רוצה לשאול מדוע היא לא ביקשה שיערכו את התמונות אחרת, או מדוע היא לא ביקשה תמונות אחרות, ישאל אותה. היא אמרה שהיא קיבלה כך והניחה כך.

**עו"ד שפטל:** טוב. תודה רבה.

## אל תוך הלילה

מ ביוון שהגיעו למסקנה שבית המישפט אינו מאפשר להם לתת ללקוחם את ההגנה הטובה ביותר ואינו נוהג בהם בצורה הוגנת. החליטו הסיניגורים, אחרי לבטים קשים ודיונים ארוכים, לבקש את פסילת ההרכב. אחרי שבית המישפט לא פסל את עצמו יכולים הסיניגורים לערער על כך תוך ארבעה ימים לפני בית הדין מישפט העליון.

שמשום-מה לא רכשת את אמונה, והיא סבורה שאתה קורא לה דברים לא כמדוייק.

**העדה רדיווקר:** כן, לא כמדוייק; עו"ד שפטל: אז ראשית-כל, עם כל הכבוד, אני אפנה לבית המישפט... **השופט לויין:** זה מה שהיא אומרת. אני לא יודע מדוע, אבל כך היא אומרת.

**עו"ד שפטל:** כן, או ראשית-כל אני אבקש לפנות לבית המישפט ולבקש מבית המישפט להעיר לעדה הנכבדה שלא תיתן לי ציונים, עם כל הכבוד, כי אני לא חושב שזה מן הראוי שעד יתן ציון לעורך דין.

**השופט לויין:** זה לא עניין של ציון, זאת היא תחושתה, או מה אפשר לעשות? השאלה היא, היא רוצה לעיין, או היא תעייין.

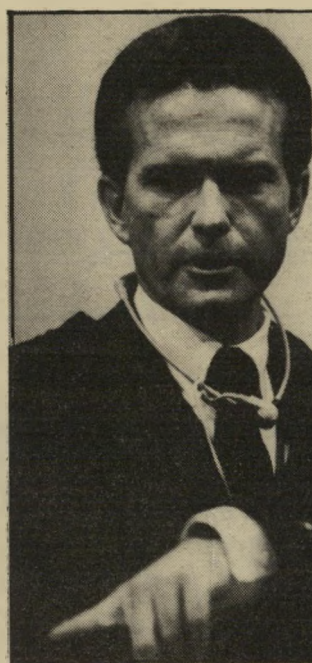
**עו"ד שפטל:** ואני חושב, כבוד בית המישפט הנכבד, שמן הראוי שבית המישפט, גם אם הוא לא מגדיר זאת כציון, שומע את העדה מעירה הערות כאלה לסניגור, מן הראוי, אני חושב, להעיר על כך שאין זה מתפקידו

מכיוון שטורנובסקי נפטר בינתיים, ואת הויהו שיעשה הכנים התובע לתיק במיסגרת העדות של רדיווקר, על פי סעיף 15 לחוק לעשיית דין לנאצים ועוזריהם. לא היתה כל דרך לחקור את האיש על מהלך הויהו. כדי להוכיח את הדבר ביקשו הסיניגורים לאפשר להם להביא כראיה, גם זאת על פי סעיף 15 לחוק, 15 שורות מפסקה הדין שבהן תיאר השופט האמריקאי את מהלך הויהו השגוי.

אך השופט לויין סירב לאפשר להם זאת. הוא אמר כי יש דרך חוקית להרי כיוח דברים אלה מבלי לסטות מדיני הראיות. הוא הציע לסניגורים להביא ארצה כעד את השופט האמריקאי או את אחד מעורכי הדין של מישפט פדרנקו.

אולם, הדבר שהרגיז ביותר את הסיניגורים היה הצעתו של השופט שהם יכולים להזמין ארצה את פקיד העוז האמריקאי כדי להעיד. זה נראה להם כזילזול מכון.

## הנקודות של שפטל



על מה התנגדו הסיניגורים? הם הכינו מיסמך של 21 נקודות, שנלקטו מעמודי הפרוטוקולים של

**סיניגורים שפטל וארקונר:** עכשיו אדוני נותן הוראות לבית המישפט?

של עד להעיר הערות כאלה לסניגור, עם כל הכבוד.

**השופט טל:** עכשיו אדוני נותן הוראות לבית המישפט?

**שפטל:** אני מבקש. אני אמרתי; אני מבקש מבית המישפט הנכבד, לא

(המשך מעמוד 5)

המילים שהיא אינה מאמינה לעורך הדין שפטל, והיא מבקשת לראות את המיסמכים שעליהם הוא מסתמך כמו ענייה, פנה הסיניגור לבית המישפט וביקש שיתערב. אבל השופט לויין רק הגיד בראשו ואמר: "זו הרגשתה" הוא סירב להתערב ולהעיר לעדה שהיא נמצאת בחקירה נגדית, וכי עליה לעינות על השאלות בנימוס, ולא לתת לי סניגור ציונים.

אבל נראה כי מבחינה מישפטית, מה ששבר את הסיניגורים והכריע את הכף היה השאלה של הוכחת הויהו שיעשה ניצול-שואה שנמטר, בשם טורנובסקי, לאיש האס-אס פדרנקו, בבית המישפט במיאמי. מאחר שרדיווקר סיפרה ש טורנובסקי ויהה את דמיאניוק ממבט ראשון, היה זה חשוב מאוד לסניגוריה להראות לבית המישפט מה מישקלו של הויהו הזה. לשם כך רצו הסיניגורים להוכיח כי בעת שויהה טורנובסקי את פדרנקו בבית המישפט במיאמי, הוא טעה והצביע על אדם אחר, שישב באולם.

מכיוון שטורנובסקי נפטר בינתיים, ואת הויהו שיעשה הכנים התובע לתיק במיסגרת העדות של רדיווקר, על פי סעיף 15 לחוק לעשיית דין לנאצים ועוזריהם. לא היתה כל דרך לחקור את האיש על מהלך הויהו. כדי להוכיח את הדבר ביקשו הסיניגורים לאפשר להם להביא כראיה, גם זאת על פי סעיף 15 לחוק, 15 שורות מפסקה הדין שבהן תיאר השופט האמריקאי את מהלך הויהו השגוי.

אך השופט לויין סירב לאפשר להם זאת. הוא אמר כי יש דרך חוקית להרי כיוח דברים אלה מבלי לסטות מדיני הראיות. הוא הציע לסניגורים להביא ארצה כעד את השופט האמריקאי או את אחד מעורכי הדין של מישפט פדרנקו.

אולם, הדבר שהרגיז ביותר את הסיניגורים היה הצעתו של השופט שהם יכולים להזמין ארצה את פקיד העוז האמריקאי כדי להעיד. זה נראה להם כזילזול מכון.

## הנקודות של שפטל

על מה התנגדו הסיניגורים? הם הכינו מיסמך של 21 נקודות, שנלקטו מעמודי הפרוטוקולים של

**סיניגורים שפטל וארקונר:** עכשיו אדוני נותן הוראות לבית המישפט?

של עד להעיר הערות כאלה לסניגור, עם כל הכבוד.

**השופט טל:** עכשיו אדוני נותן הוראות לבית המישפט?

**שפטל:** אני מבקש. אני אמרתי; אני מבקש מבית המישפט הנכבד, לא

הישיבה מיום ה-10 במרס. בין השאר:

● עמוד 2261

**עו"ד שפטל:** אני שאלתי נקשר לפדרנקו.

**השופט לויין:** היא (העדה) אומרת שהיא מבקשת לעיין בהודעות, משום